



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 4. 1. 2019
COM(2018) 853 final

2018/0429 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o uzavretí, v mene Európskej únie a jej členských štátov, Protokolu k Dohode o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky, Chorvátskej republiky a Rumunska k Európskej únii

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

Priložený návrh predstavuje právny nástroj na uzavretie Protokolu k Dohode o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky, Chorvátskej republiky a Rumunska k Európskej únii.

V súlade s aktmi o pristúpení Bulharskej republiky, Chorvátskej republiky a Rumunska tieto tri členské štáty pristupujú k medzinárodným dohodám podpísaným alebo uzavretým Európskou úniou a jej členskými štátmi prostredníctvom protokolu k uvedeným dohodám.

Dohoda o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“)¹ bola podpísaná 9. septembra 2006 a nadobudla platnosť 1. júla 2016.

V nadväznosti na rozhodnutie Rady z [...] podpísať protokol k dohode s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky, Rumunska a Chorvátskej republiky k Európskej únii bol [...] podpísaný protokol so zástupcom Kórejskej republiky.

Na základe navrhovaného protokolu sa Bulharská republika, Chorvátska republika a Rumunsko stávajú zmluvnými stranami dohody a EÚ sa zaväzuje, že poskytne autentické znenie dohody v bulharskom, chorvátskom a rumunskom jazyku.

2. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

V nadväznosti na podpísanie protokolu Komisia navrhuje Rade povoliť, aby sa v mene Európskej únie a jej členských štátov uzavrel Protokol k Dohode o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky, Chorvátskej republiky a Rumunska k EÚ.

¹ Ú. v. EÚ L 288, 19.10.2006, s. 31

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o uzavretí, v mene Európskej únie a jej členských štátov, Protokolu k Dohode o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky, Chorvátskej republiky a Rumunska k Európskej únii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 172 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na akty o pristúpení Bulharskej republiky, Rumunska a Chorvátskej republiky, a najmä na ich článok 6 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže:

- (1) Dohoda o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 9. septembra 2006 a nadobudla platnosť 1. júla 2016.
- (2) Bulharsko a Rumunsko sa stali členskými štátmi Únie 1. januára 2007 a Chorvátsko 1. júla 2013.
- (3) V súlade s článkom 6 ods. 2 aktov o pristúpení Bulharska, Rumunska a Chorvátska sa má pristúpenie k Dohode o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej dohodnúť prostredníctvom protokolu k danej dohode (ďalej len „protokol“). V súlade s článkom 6 ods. 2 aktu o pristúpení sa má na takéto pristúpenie uplatňovať zjednodušený postup, podľa ktorého má protokol uzavrieť Rada konajúca jednomyselne v mene členských štátov a dotknuté tretie krajiny.
- (4) Rada povolila 23. októbra 2006 a 14. septembra 2012 Komisii začať s dotknutými tretími krajinami rokovania zamerané na uzavretie protokolov k medzinárodným dohodám uzavretým Európskou úniou a jej členskými štátmi.
- (5) Rokovania s Kóreou boli úspešne ukončené výmenou verbálnych nót.
- (6) V súlade s rozhodnutím Rady [XXX]² bol protokol podpísaný [...], s výhradou jeho uzatvorenia k neskoršiemu dátumu.

² Rozhodnutie Rady o podpise, v mene Európskej únie a jej členských štátov, Protokolu k Dohode o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej s

(7) Protokol by sa preto mal schváliť v mene Únie a jej členských štátov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie a jej členských štátov schvaľuje Protokol k Dohode o spolupráci na civilnom globálnom navigačnom satelitnom systéme (GNSS) medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky, Chorvátskej republiky a Rumunska k Európskej únii³.

Článok 2

Predseda Rady určí osobu splnomocnenú vykonať v mene Únie a jej členských štátov oznámenie podľa článku 4 protokolu na vyjadrenie súhlasu s tým, aby Únia a jej členské štáty boli týmto protokolom viazané.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

³ cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky, Chorvátskej republiky a Rumunska k Európskej únii (Ú. v. EÚ L , , s.).
Znenie protokolu bolo uverejnené v Ú. v. EÚ L [...] z [...], s. [...], spolu s rozhodnutím o jeho podpísaní.